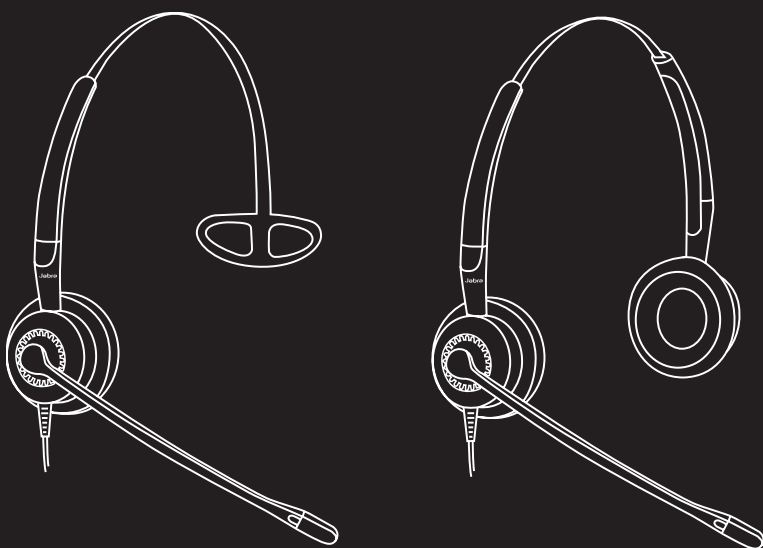


**Jabra**

# Jabra BIZ 2400



MANUEL DE L'UTILISATEUR

---

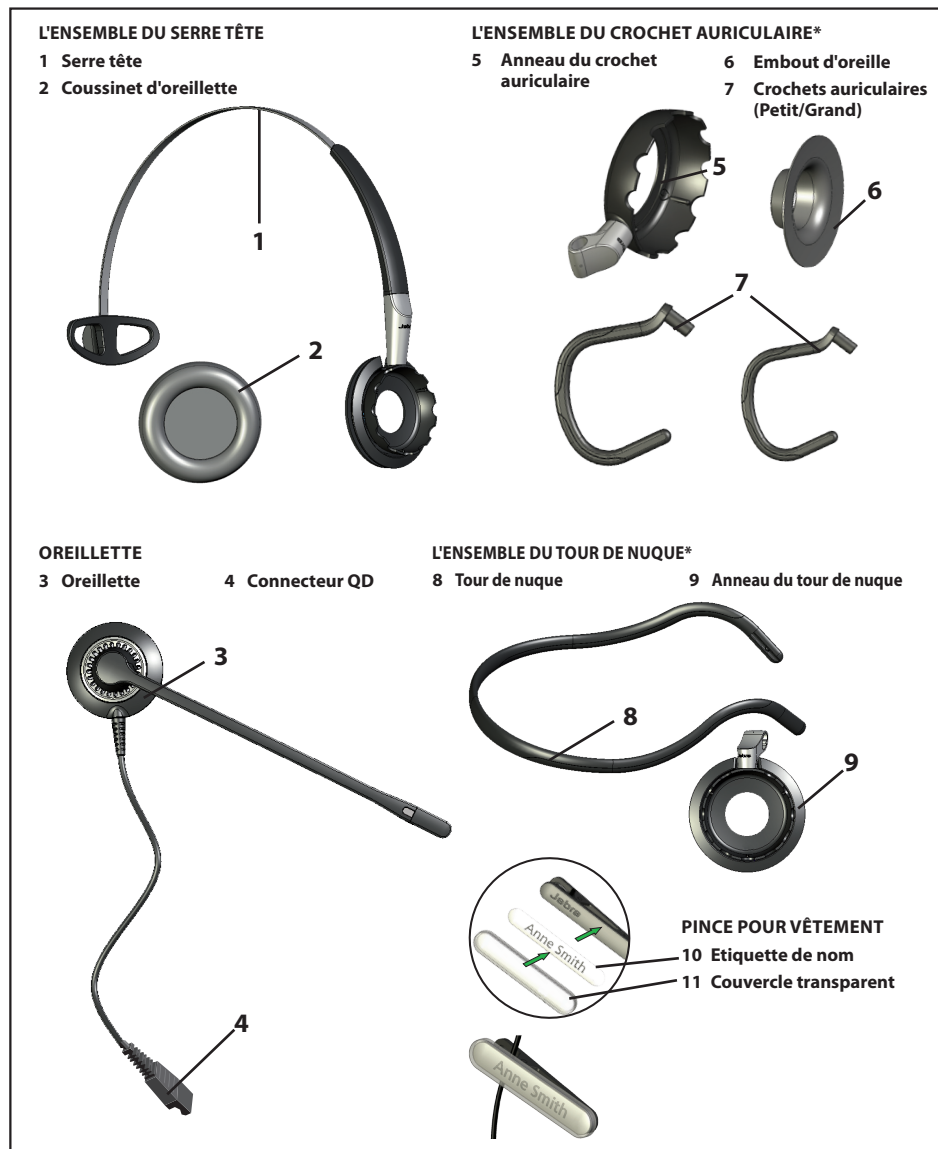
[www.jabra.com](http://www.jabra.com)

Ce guide de l'utilisateur est publié par GN Netcom A/S.

Les informations contenues dans ce guide de l'utilisateur sont fournies uniquement dans un but informatif, et sont sujettes à modification sans préavis, et ne doivent pas être interprétées comme un engagement de la part de GN Netcom A/S qui n'est pas responsable des erreurs ou inexactitudes qui peuvent s'y trouver.

Ecrit et conçu à GN Netcom A/S, Lautrupbjerg 7, 2750 Ballerup, Denmark, [www.jabra.com](http://www.jabra.com).

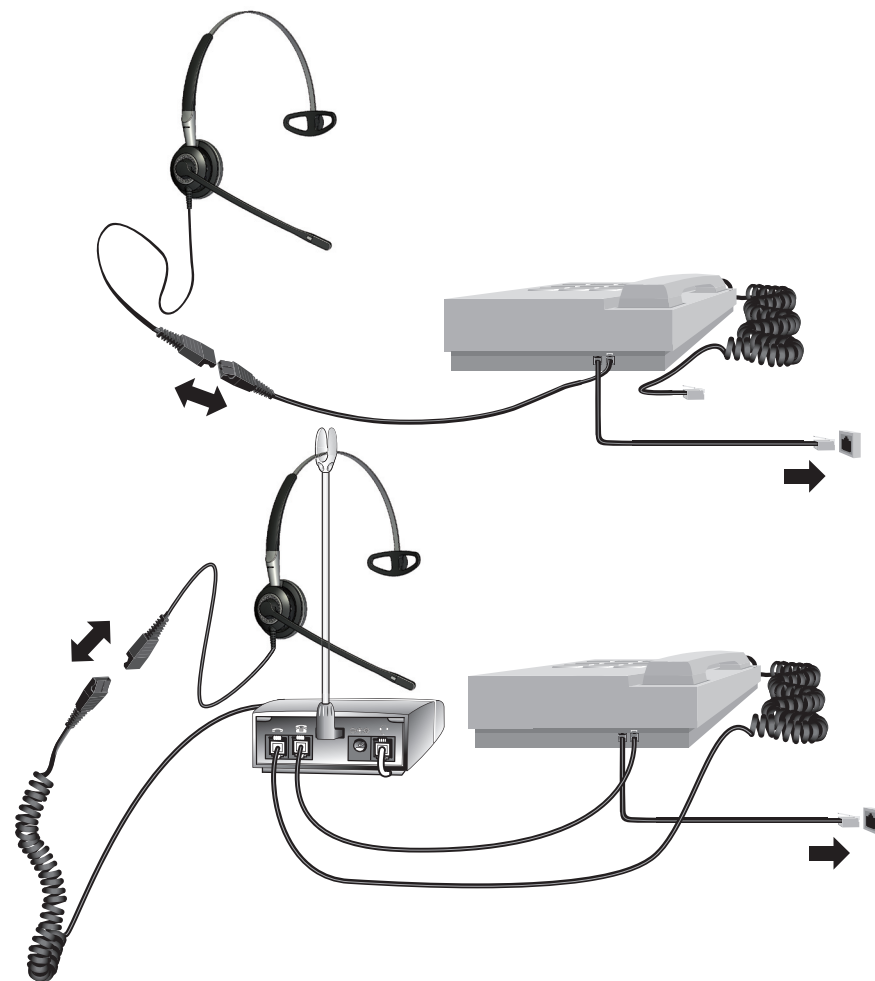
## VUE D'ENSEMBLE DES COMPOSANTS



## CONNEXION DU MICRO CASQUE AU TÉLÉPHONE :

- Branchez le micro casque au cordon adaptateur adapté à votre téléphone
- Débranchez le combiné du téléphone\*
- Connectez le cordon adaptateur au port du combiné

\*Si votre téléphone est muni d'un port pour oreillette, connectez le cordon adaptateur directement à celui-ci.

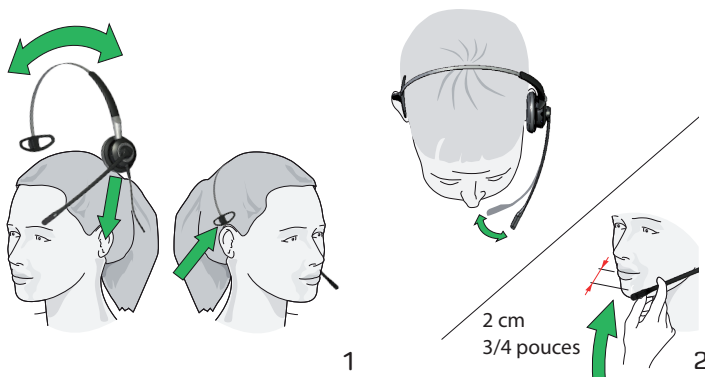


**Nous vous remercions d'avoir acheté un produit GN Netcom A/S**

Tous les produits GN Netcom A/S sont conçus et fabriqués en conformité avec des normes de qualité strictes et doivent, avec un minimum de maintenance, vous donner satisfaction pendant de nombreuses années d'utilisation.

**PORT DU MICRO CASQUE AVEC LE SERRE TÊTE**

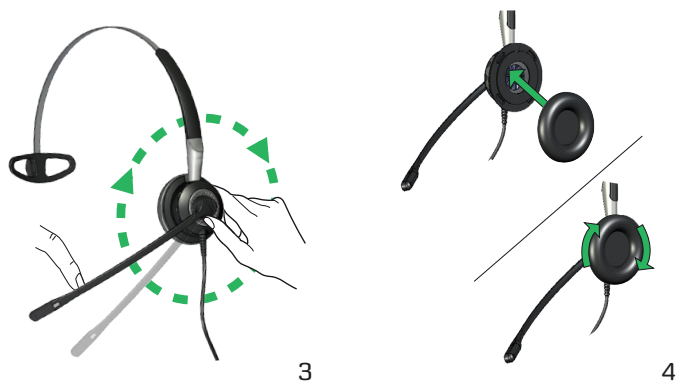
Tous les modèles Jabra BIZ™ 2400 mono incluent un serre tête. Pour l'utiliser :

**1. Comment porter le serre tête.**

Placez le serre tête sur votre tête, avec l'oreillette mise sur l'oreille que vous préférez et la barre en T positionnée juste au-dessus de l'oreille opposée. Réglez le serre tête à votre tête.

**2. Comment positionner le microphone.**

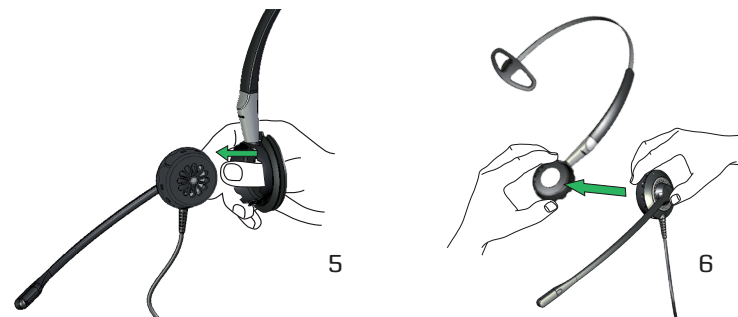
Réglez le microphone en le faisant tourner autour de l'oreillette et en fléchissant le bras jusqu'à ce qu'il se positionne à moins de 2 cm devant votre bouche.

**3. Comment faire tourner le bras.**

Le bras peut tourner de 360°.

**4. Comment attacher le coussinet d'oreillette.**

Alignez le coussinet de l'oreillette avec l'oreillette du serre tête de façon à ce que la rainure du coussinet de l'oreillette se glisse autour de l'oreillette du serre tête. La rotation du coussinet garantira qu'il s'enclenche correctement.

**5. Comment démonter le serre tête.**

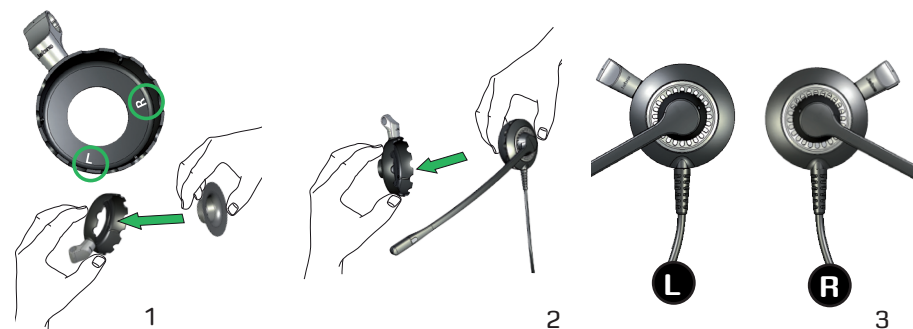
Retirez le coussinet de l'oreillette en tirant doucement dessus pour l'en séparer. Appuyez sur la partie intérieure avec votre pouce jusqu'à ce que l'oreillette se désenclenche du serre tête.

**6. Comment insérer l'oreillette dans l'anneau du serre tête.**

Maintenez le serre tête dans une main et l'oreillette dans l'autre. Alignez l'oreillette contre le bord de l'anneau du serre tête avec le câble de l'oreillette pointant vers le bas. Appuyez doucement l'oreillette sur le serre tête jusqu'à ce qu'elle se clique en place.

**PORT DE L'OREILLETTE AVEC UN CROCHET AURICULAIRE**

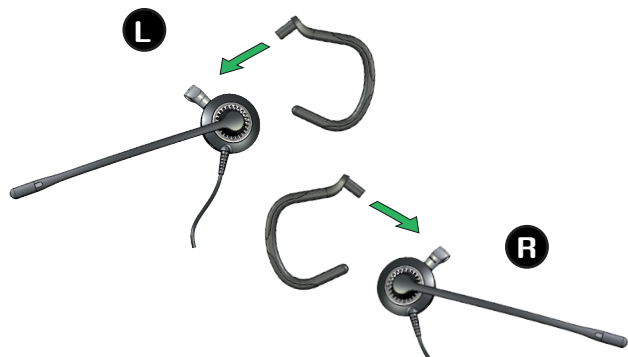
Les modèles Jabra BIZ 2400 comportent deux tailles de crochet auriculaire. Ces crochets peuvent être achetés comme accessoire pour n'importe quel modèle mono. Pour l'utiliser :

**1. Comment attacher l'embout d'oreillette.**

L'embout d'oreillette est un composant en caoutchouc rond qui aide à stabiliser l'oreillette sur votre oreille. Placez l'embout d'oreillette à l'intérieur de l'anneau du crochet auriculaire. Poussez doucement l'embout d'oreillette à travers le trou afin qu'il s'y installe. Une fois que vous avez mis l'oreillette dans l'anneau du crochet auriculaire, l'embout d'oreillette se verrouillera en place.

**2. Comment insérer l'oreillette dans son anneau de crochet auriculaire.**

Maintenez l'anneau du crochet auriculaire dans une main et l'oreillette dans l'autre. Sur la surface intérieure de l'anneau du crochet auriculaire, vous trouverez les lettres "L" et "R". Alignez le câble de l'oreillette sur la lettre "R" si vous souhaitez le porter sur votre oreille droite, ou sur "L" pour le porter sur l'oreille gauche. Appuyez doucement l'oreillette sur l'anneau du crochet auriculaire jusqu'à ce qu'elle s'enclenche correctement.

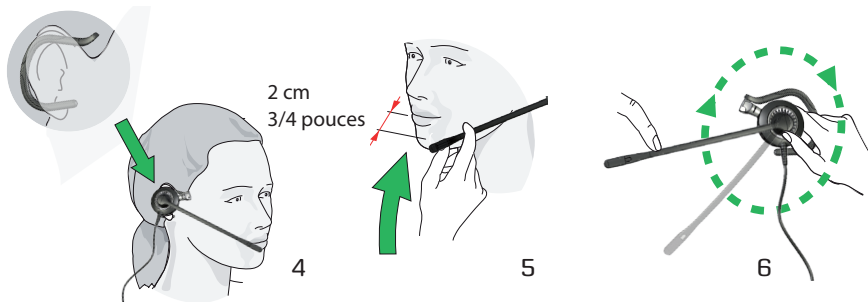


### 3. Comment positionner le crochet auriculaire sur l'anneau du crochet auriculaire pour une utilisation de l'oreille gauche ou droite.

Le type de port du crochet auriculaire a deux composants : un crochet auriculaire et un anneau de crochet auriculaire. Une extrémité du crochet auriculaire forme une broche qui s'enclenche dans une boucle de l'anneau du crochet auriculaire et l'y maintient.

Vous porterez l'oreillette avec le crochet auriculaire derrière l'oreille et l'ouverture du crochet auriculaire pointant vers le bas en direction de votre mâchoire. Décidez sur quelle oreille vous souhaitez porter l'oreillette et assemblez le crochet auriculaire et son anneau de manière appropriée.

Pour changer d'oreille, tirez le crochet auriculaire vers le haut et séparez-le de la boucle, et insérez-le dans l'autre côté de la boucle. Puis retirez l'oreillette de l'anneau du crochet auriculaire. Faites-la tourner et remplacez-la de nouveau avec le câble positionné sur 'L' ou 'R' selon le côté du port souhaité comme décrit au point 2.



### 4. Comment porter le crochet auriculaire.

Pour porter l'oreillette, glissez le crochet auriculaire derrière votre oreille tout en gardant l'embout d'oreillette centrée dans la partie centrale de votre oreille. Deux tailles de crochet auriculaire sont fournies afin de permettre un meilleur ajustement. Essayez les deux crochets pour savoir celui qui vous va le mieux.

### 5. Comment positionner le microphone.

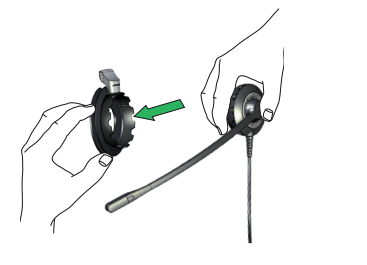
Réglez le microphone en le faisant tourner autour de l'oreillette et en fléchissant le bras jusqu'à ce qu'il se positionne à moins de 2 cm devant votre bouche.

### 6. Comment faire tourner le bras.

Le bras peut tourner de 360°.

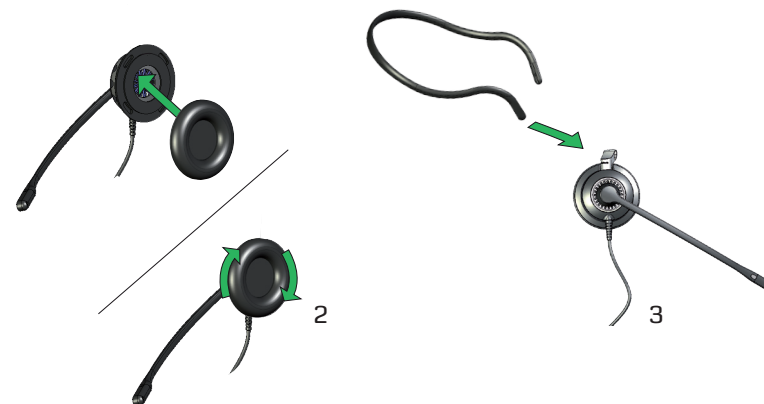
## PORT DU MICRO CASQUE AVEC LE TOUR DE NUQUE

Un tour de nuque est inclus avec certains modèles Jabra BIZ 2400. Vous pouvez acheter des tours de nuque comme accessoire pour n'importe quel Jabra BIZ 2400 mono. Pour l'utiliser :



### 1. Comment insérer l'oreillette dans l'anneau du tour de nuque.

Le tour de nuque peut être monté pour être porté sur l'oreille gauche ou droite. Décidez si vous souhaitez porter l'oreillette sur votre oreille gauche ou droite et positionnez l'anneau du tour de nuque de façon appropriée. Tenez le tour de nuque dans une main et l'oreillette dans l'autre. Alignez l'oreillette contre le bord de l'anneau du tour de nuque avec le câble de l'oreillette pointant vers le bas. Appuyez doucement sur l'oreillette dans le tour de nuque jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position.

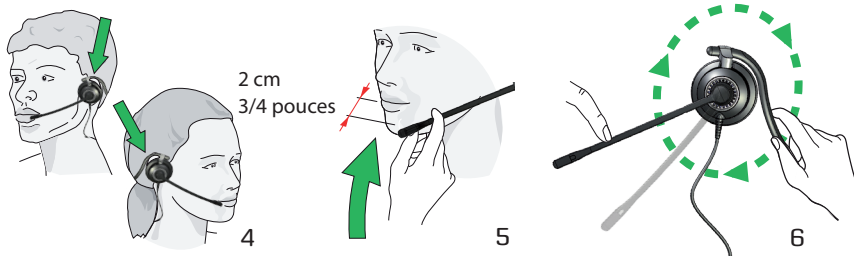


### 2. Comment fixer le coussinet d'oreillette.

Alignez le coussinet de l'oreillette avec l'oreillette du tour de nuque de façon à ce que la rainure du coussinet se glisse autour du bord du support d'oreillette. Tourner le coussinet garantira qu'il s'enclenche en position (vous pouvez le retirer de la même façon).

### 3. Comment positionner le tour de nuque dans l'anneau du tour de nuque.

Attachez le tour de nuque en glissant l'extrémité gauche ou droite du tour de nuque à travers la boucle de l'anneau du tour de nuque. Remarquez la petite bosse à l'intérieur de l'anneau du tour de nuque ; elle doit s'aligner avec la rainure sur l'extrémité du tour de nuque.



#### 4. Comment porter le tour de nuque.

Portez le tour de nuque de façon à ce qu'il s'enroule derrière votre cou et que les sections arquées passent derrière vos oreilles droite et gauche, respectivement tandis que le coussinet de l'oreillette se trouve sur votre oreille.

#### 5. Positionner le microphone.

Réglez le microphone en le faisant tourner autour de l'oreillette et en fléchissant le bras jusqu'à ce qu'il se positionne à moins de 2 cm devant votre bouche.

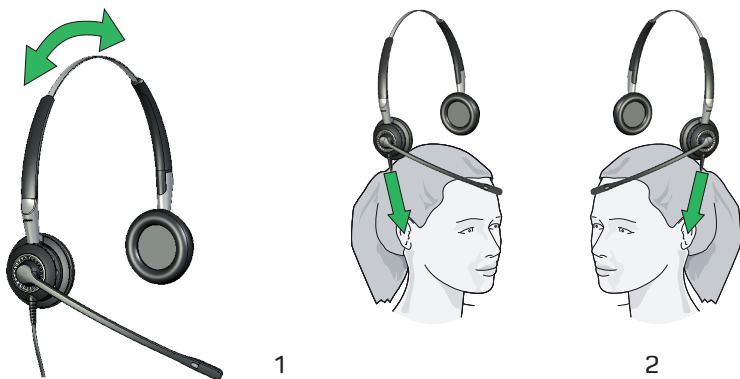
#### 6. Comment faire tourner le bras.

Le bras peut tourner de 360°.

### PORT D'UN MICRO CASQUE A DOUBLE ECOUTEURS

(modèles double uniquement)

La version double écouteurs du Jabra BIZ 2400 est toujours portée comme un serre tête. Pour la porter et la régler :

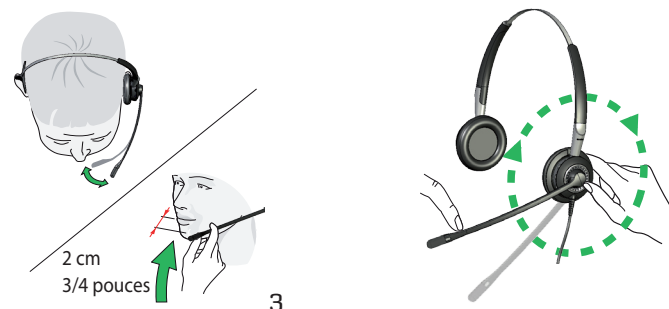


#### 1. Régler la longueur de votre serre tête.

Le serre tête est réglable en longueur pour s'adapter à la taille de votre tête. Appuyez ou tirez sur la section supérieure du serre tête jusqu'à ce que l'oreillette s'adapte confortablement.

#### 2. Comment porter le micro casque.

Positionnez un écouteur sur chaque oreille avec le serre tête allant au-dessus de votre tête, comme pour une paire d'écouteurs traditionnelle. Le microphone peut-être porté du côté gauche ou droit simplement en faisant tourner la perche micro suivant le cas.



#### 3. Comment positionner le microphone.

Réglez le microphone en le faisant tourner autour de l'oreillette et en fléchissant le bras jusqu'à ce qu'il se positionne à moins de 2 cm devant votre bouche.

#### 4. Comment faire tourner le bras.

Le bras peut tourner de 360°.

### CONNEXION DU MICRO CASQUE AU TÉLÉPHONE OU À L'ORDINATEUR

L'oreillette inclut un connecteur Quick Disconnect (QD - déconnexion rapide), qui vous permet d'utiliser le micro casque avec une variété de téléphones, d'ordinateurs et d'autres sources sonores en y branchant n'importe lequel des cordons QD et adaptateurs que vous trouverez auprès de GN Netcom A/S.

Pour connecter votre micro casque à l'adaptateur QD, insérez simplement son connecteur dans celui analogue de votre adaptateur. Puis connectez l'adaptateur au téléphone ou à l'ordinateur et vous pouvez utiliser votre micro casque.

Vous pouvez déconnecter votre micro casque à tout moment sans interrompre l'appel en cours (s'il y a lieu). Pour cela, maintenez l'adaptateur QD entre votre pouce et votre index et séparez les connecteurs. Tirez toujours les connecteurs, jamais leurs cordons.

Pour plus d'informations à propos des adaptateurs QD, veuillez consulter la documentation fournie avec votre adaptateur et/ou visitez le site à [www.jabra.com](http://www.jabra.com).

### ENTRETIEN, NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Evitez de mouiller le micro casque et ne l'immergez jamais dans l'eau.
- Evitez d'étirer, plier ou d'entortiller le fil ; cela abîmera les connecteurs et le fil, et cela entraînera des pertes d'audio.
- Ne bloquez pas les trous du microphone de chaque côté du bras. Les modèles avancés Jabra BIZ 2400 incluent un petit trou sur les côtés intérieur et extérieur du bras. Ce trou en face avant est une fonction d'annulation de bruit et permet d'éviter un bruit supplémentaire dans le microphone.
- Vous pouvez nettoyer les coussinets du micro casque ou les autres composants du micro casque en utilisant un chiffon de nettoyage conçu pour les équipements électroniques et en plastique. Laissez sécher avant de les remplacer. Des papiers de soie adaptés sont disponibles auprès de GN Netcom A/S ; contactez votre représentant GN Netcom A/S pour plus de détails. Après une longue utilisation, le coussinet d'oreillette sera usé. Des coussinets d'oreillette neufs sont disponibles auprès de GN Netcom A/S.

## BESOIN D'AIDE SUPPLÉMENTAIRE ?

### Informations du service client européen :

**Web :** [www.jabra.com](http://www.jabra.com) (dernières informations d'assistance et manuels de l'utilisateur en ligne)

#### Tél. :

Allemagne	+ 49 (0)8031 2651 72	Courriel : <a href="mailto:techsupport@gn.com">techsupport@gn.com</a>
Autriche	+ 49 (0)8031 2651 72	Courriel : <a href="mailto:techsupport@gn.com">techsupport@gn.com</a>
Belgique/Belgium	+ 49 (0)8031 2651 72	Courriel : <a href="mailto:techsupport@gn.com">techsupport@gn.com</a>
Danemark	+ 45 45 75 99 99	Courriel : <a href="mailto:support.dk@gn.com">support.dk@gn.com</a>
Espagne	+ 34 916 398 064	Courriel : <a href="mailto:info@gnnetcom.es">info@gnnetcom.es</a>
Finlande	+ 358 9 396 811	Courriel : <a href="mailto:support.fi@gn.com">support.fi@gn.com</a>
France	+ 33 (0) 130 589 075	Courriel : <a href="mailto:techsupport@gnnetcom.fr">techsupport@gnnetcom.fr</a>
Hollande	+ 49 (0)8031 2651 72	Courriel : <a href="mailto:techsupport@gn.com">techsupport@gn.com</a>
Italie	+ 39 02 5832 8253	
Luxembourg	+ 49 (0)8031 2651 72	Courriel : <a href="mailto:techsupport@gn.com">techsupport@gn.com</a>
Norvège	+ 47 32 22 74 70	Courriel : <a href="mailto:support.no@gn.com">support.no@gn.com</a>
Pologne	+ 48 12 254 40 15	
	0 801 800 550	Courriel : <a href="mailto:support.pl@jabra.com">support.pl@jabra.com</a>
République Tchèque	800 522 722	Courriel : <a href="mailto:support.cz@gn.com">support.cz@gn.com</a>
Royaume-Uni	+ 44 (0)1784 220 172	Courriel : <a href="mailto:info_uk@jabra.com">info_uk@jabra.com</a>
Russie		Courriel : <a href="mailto:sorlov@gn.com">sorlov@gn.com</a> <a href="mailto:darkhipov@gn.com">darkhipov@gn.com</a>
Suède	+ 46 (0)8 693 09 00	Courriel : <a href="mailto:info@jabra.se">info@jabra.se</a>

### Garantie aux États-Unis et au Canada

**Web :** [www.jabra.com](http://www.jabra.com) (dernières informations d'assistance et manuels de l'utilisateur en ligne)

**Courriel :** Assistance technique : [techsupp@jabra.com](mailto:techsupp@jabra.com) Information : [info@jabra.com](mailto:info@jabra.com)

**Tél. :** Canada 1-800-489-4199  
Etats-Unis d'Amérique 1-800-826-4656

### Informations de contact client Asie-Pacifique

**Web :** [www.jabra.com](http://www.jabra.com) (dernières informations d'assistance et manuels de l'utilisateur en ligne)

**Courriel :** [support.apac@jabra.com](mailto:support.apac@jabra.com)

#### Téléphone :

Australie	1-800-083-140 (Service clientèle GN) 1-800-636-086 (distributeur local)
Chine	+ 86-21-5836 5067
Hong Kong	800-968-265 (Numéro gratuit)
Inde	000-800-852-1185 (Numéro gratuit)
Indonésie	001-803-852-7664
Japon	+ 81-3-3242-8572
Malaisie	1800-812-160 (Numéro gratuit)
Nouvelle-Zélande	0800-447-982 (Numéro gratuit)
Philippines	+ 63-2-2424806
Singapour	800-860-0019 (Numéro gratuit)
Taïwan	0800-186-3013 (Numéro gratuit)



# Jabra

A BRAND BY

**GN Netcom**

© 2009 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA



[www.jabra.com](http://www.jabra.com)